



ةيبرعلا ةغلل ملكتأ

Hablo Español

Tôi nói tiếng Việt

Я говорю по-русски

Quý vị sử dụng ngôn ngữ nào ở nhà? Yêu cầu phiên dịch miễn phí!

Điều quan trọng là quý vị và gia đình quý vị có thể đặt câu hỏi và nhận được câu trả lời về sức khỏe bằng ngôn ngữ của mình.

Tất cả mọi người đều xứng đáng được chăm sóc tốt

PacificSource hoặc văn phòng bác sĩ của quý vị có thể đảm bảo sẽ có phiên dịch để giúp quý vị trong các cuộc hẹn. Thăm khám bác sĩ bao gồm:

- Y tế
- Nha khoa
- Sức khỏe tâm thần

Là một phần trong Chương trình bảo hiểm y tế Oregon của quý vị, luôn có một phiên dịch được chứng nhận sẵn sàng hỗ trợ quý vị.

Phiên dịch:

- Là miễn phí
- Đảm bảo chăm sóc tốt hơn
- Bảo vệ quyền riêng tư của quý vị

Tốt nhất quý vị nên luôn mang theo Thẻ Ngôn ngữ được Ua chuộng bên mình

Nếu muốn có phiên dịch trong cuộc hẹn khám bệnh của mình, quý vị có thể hỏi bất kỳ nhân viên y tế nào để nhận được sự trợ giúp quý vị cần. Chỉ cần cho họ xem **Thẻ Ngôn ngữ được Ua chuộng của quý vị**.

Quý vị có quyền được hiểu

Cơ quan Y tế Oregon (OHA) có thể trợ giúp. Quý vị có thể tìm thấy thẻ Ngôn ngữ được Ua chuộng có thể in được bằng 25 ngôn ngữ tại Oregon.gov/oha. Hoặc gọi cho PacificSource – chúng tôi có thể gửi thẻ cho quý vị qua đường bưu điện hoặc qua email để in.

Giờ làm việc của chúng tôi

01/10 – 31/01:

8:00 sáng – 8:00 tối,
7 ngày mỗi tuần

01/02 – 30/09:

8:00 sáng – 5:00 chiều,
thứ Hai – thứ Sáu

Điện thoại

Số miễn cước:

800-431-4135

En Español:

866-281-1464, TTY 711
Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp

Email

CommunitySolutionsCS@PacificSource.com

CommunitySolutions.PacificSource.com



PacificSource
Community Solutions

Tiếp tục >

Mẫu Thẻ Ngôn ngữ được Ưa chuộng:



<p>Preferred Language Card</p> <p>I speak Vietnamese</p> <p>I need language help. Please give me a qualified or certified interpreter in my spoken language. Please note this language in your permanent records.</p> <p>Thank you!</p>	<p>Thẻ Ngôn Ngữ được Ua Chuông</p> <p>Tôi nói tiếng Việt</p> <p>Tôi cần giúp đỡ về ngôn ngữ. Xin cung cấp cho tôi một người hội đủ điều kiện hoặc được chứng nhận thông dịch ngôn ngữ tôi nói. Xin ghi nhớ ngôn ngữ này lưu trữ trong hồ sơ của quý vị vĩnh viễn.</p> <p>Cám ơn!</p>
<p>Preferred Language Card</p> <p>I speak Spanish</p> <p>I need language help. Please give me a qualified or certified interpreter in my spoken language. Please note this language in your permanent records.</p> <p>Thank you!</p>	<p>Tarjeta de Idioma Preferido</p> <p>Hablo español</p> <p>Necesito ayuda de idiomas. Favor de darme un intérprete calificado o certificado en español y registre mi idioma en el expediente permanente.</p> <p>¡Gracias!</p>
<p>Preferred Language Card</p> <p>I speak Russian</p> <p>I need language help. Please give me a qualified or certified interpreter in my spoken language. Please note this language in your permanent records.</p> <p>Thank you!</p>	<p>Карточка предпочтаемого языка для общения</p> <p>Я говорю по-русски</p> <p>Мне необходима помощь для общения на моем языке. Пожалуйста, предоставьте квалифицированного или сертифицированного переводчика, который говорил бы на моем языке. Пожалуйста, внесите в свои записи сведения о том, что этот язык является моим основным языком общения. Спасибо!</p>
<p>Preferred Language Card</p> <p>I speak Arabic</p> <p>I need language help. Please give me a qualified or certified interpreter in my spoken language.</p> <p>Please note this language in your permanent records.</p> <p>Thank you!</p>	<p>بطاقة اللغة التي أفضل التحدث بها</p> <p>أتكلم اللغة العربية</p> <p>أحتاج إلى مساعدة في اللغة، يرجى تزويدني بمترجم شفهي مؤهل أو ملطف في لغتي التي أنكلمها.</p> <p>يرجى تدوين هذه الملاحظة في سجلاتكم الدائمة.</p> <p>مع الشكر!</p>

Thẻ Ngôn ngữ được Ưa chuông có sẵn bằng 25 ngôn ngữ

3 cách để có thẻ:

1. Nếu thấy ngôn ngữ của mình ở bên trái, quý vị có thể cắt thẻ ra để giữ bên mình.
2. Truy cập [Oregon.gov/oha/OEI/Pages/HCI-Resources-Events-Policy-Laws.aspx](http://gov/oha/OEI/Pages/HCI-Resources-Events-Policy-Laws.aspx)
3. Gọi PacificSource

Quý vị có thể yêu cầu cung cấp tài liệu này bằng một ngôn ngữ khác, ở dạng chữ in lớn hoặc một cách khác phù hợp nhất với quý vị: Hãy gọi tới số miễn cước 800-431-4135, TTY 711.

Usted puede recibir este documento en otro idioma, impreso en letra más grande o de cualquier otra manera que sea mejor para usted. Llame al número gratuito 800-431-4135. Los usuarios del servicio TTY pueden llamar al 711.